



SCHEDA INSEGNAMENTO

Titolo insegnamento:

Mediazione linguistica orale italiano – tedesco 3° anno (1° semestre)

Corso:

Mediazione linguistica orale italiano – tedesco 3

Docente:

Gabriella Suzanne Vanzan

Obiettivi formativi:

Verifica del livello degli studenti attraverso testi semplici, con traduzione a vista, presa d'appunti e resa, e prosecuzione con testi riguardanti varie tematiche (medicina, ambiente, economia, politica, società, attualità...), di complessità crescente, curando la resa nella lingua d'arrivo. Potenziamento della resa orale. Correzione di errori grammaticali e di sintassi e ampliamento del vocabolario attivo. Espressioni sinonimiche e parafrasi.

Metodologia formativa:

Lezioni mediante strumenti per la didattica online. La formazione nel 1° semestre sarà incentrata su traduzione a vista, presa d'appunti e resa nella lingua d'arrivo.

Materiale Didattico di Supporto:

Testi di vario genere, tratti da quotidiani, riviste o convegni, discorsi ufficiali, file audio.

Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere:

Valutazione continua. Valutazione finale nel corso delle ultime 2-3 lezioni.

Modalità di verifica dell'apprendimento:

Ascolto e valutazione degli studenti su testi il cui contenuto rifletta uno o più argomenti affrontati nel corso del semestre, nelle ultime lezioni.